

Slowakisch/Slovensky

"Nikdy na Vás nezabudneme; keď rozkvitne mierová olivová ratolesť spoločne s vavrínom víťazstva našej Španielskej republiky, opäť sa vrátite ! Nech žijú hrdinovia medzinárodných brigád!

La Pasionaria.....1938

"No os olvidaremos, y cuando el olivio de paz florezca, entrelazado con los laureles de la victoria de la Republica Española ! Volved!"

!Vivan los héroes de las Brigadas Internacionales!

La Pasionaria1938

Na pamiatku 80. výročia bojov na rieke Ebro pripravuje Spolok Lo Riu z La Fatarelly v spolupráci so Zväzom bojovníkov a priateľov Španielskej republiky (KFSR) a obyvateľstvom susediacich obcí dôstojné podujatie v priebehu víkendu 16./17./18. novembra 2018. Srdečne pozývame naše zahraničné partnerské organizácie a všetkých priateľov medzinárodných brigád z blízka i ďaleka na jeseň ku brehom rieky Ebro.

Predbežný program plánuje o.i. umiestnenie ďalších pamätných tabulí v Čestnom lesíku mezinárodných brigád v La Fatarelle, zápis partnerských organizácií do Zlatej knihy obce, slávnostné odhalenie pamätníka na počesť príslušníkov medzinárodných brigád, návštevu spevnenej ochrannej línie, bunkrov, úkrytov, veliteľských miest a zákopov rovnako tak aj historicky presné napodobenie príbehov posledných bojov bitky na rieke Ebro. Počas týchto dní prebehne aj polozenie kytíc a vencov pri Pamätníku ochrancov slobody (XV. - brigády). Rovnako sa uskutočnia aj koncerty a prebehnú stretnutia členov Spolku „Lo Riu“ a s obyvateľstvom z La Fatarella a susediacich obcí.

V krátkom čase uverejníme upresnený program a možnosti príchodu a ubytovania.

Poznačte si ešte dnes termín 16./17./ 18. novembra do Vašich kalendárov.

Uvidíme sa na jeseň v La Fatarella.
Salud!

*Übersetzung: **Marta Majtánová***